

**ZA4883**

**Flash Eurobarometer 247  
(Family life and the needs of an ageing population)**

**Country Specific Questionnaire  
Portugal**

# 2008 EUROBAROMETER ON FAMILIES, AND ADAPTING TO THE NEEDS OF AN AGEING POPULATION

## BACKGROUND VARIABLES

### D1. Sexo

[NÃO PERGUNTAR - ASSINALAR ONDE FOR APROPRIADO]

- [1] Homem
- [2] Mulher

### D2. Que idade tem?

- [ ][ ] Anos
- [00] [Recusa/Sem Resposta]

### D3. Que idade tinha quando parou de estudar a tempo inteiro

[REGISTE A IDADE EM QUE TIVER TERMINADO A SUA EDUCAÇÃO]

- [ ][ ] Anos
- [00] [Ainda a frequentar o ensino a tempo inteiro]
- [01] [Nunca frequentou o ensino a tempo inteiro]
- [99] [Recusa/Sem Resposta]

### D4. Tendo em conta a sua ocupação actual, diria que é trabalhador(a) por conta própria, um(a) empregado(a), um(a) trabalhador(a) manual, ou diria que não tem uma actividade profissional? Quer dizer que é um(a)...

[SE FOR DADA UMA RESPOSTA À CATEGORIA PRINCIPAL, LEIA AS SUB-CATEGORIAS RESPECTIVAS EM VOZ ALTA]

#### - Trabalhador(a) por conta própria

- i.e. : - agricultor(a), trabalhador(a) florestal, pescador(a) .....11
- dono(a) de uma loja, artífice .....12
- profissional (advogado(a), médico(a), contabilista, arquitecto(a)...).....13
- gestor(a) de uma empresa.....14
- outra .....15

#### - Empregado(a)

- i.e. : - profissional (médico(a), advogado(a), contabilista, arquitecto(a)...).....21
- direcção geral, director(a) ou gestor(a) de topo.....22
- quadro médio .....23
- funcionário(a) público(a) .....24
- empregado(a) de escritório.....25
- outro(a) empregado(a) (vendedor(a), enfermeiro(a),etc...) .....26
- outra .....27

<b>- Trabalhador manual</b>	
→ i.e. :	- supervisor(a)/chefe de secção (gestor(a) de equipa, etc...) .....31
	- Trabalhador manual .....32
	- trabalhador(a) manual não especializado(a) .....33
	- outra .....34
<b>- Sem actividade profissional</b>	
→ i.e. :	- doméstica(o) .....41
	- estudante (a tempo inteiro) .....42
	- reformado(a) .....43
	- à procura de emprego.....44
	- outra .....45
	- [Recusa].....99

**D6. Diria que vive numa...?**

grande cidade.....	1
outras cidades/centros urbanos.....	2
zona rural.....	3
[Recusa] .....	9

**THEME 1: FAMILIES**

**Satisfaction with family life & Importance of family**

**Q1. Agora vamos falar de vida familiar e profissional, e medidas políticas nessas áreas. Até que ponto diria que está satisfeito(a) com...**

Muito satisfeito(a) .....	1
Bastante satisfeito(a).....	2
Pouco satisfeito(a).....	3
Nada satisfeito(a) .....	4
[NS/NR] .....	9

a) A sua vida familiar.....	1 2 3 4 9
b) Apoio estatal às famílias com filhos .....	1 2 3 4 9
c) Apoio estatal a pessoas que cuidem de familiares mais velhos que sejam dependentes.....	1 2 3 4 9

## Difficulties in daily life faced by families

**Q2. Vou-lhe ler uma lista de dificuldades que as famílias poderão enfrentar. Desta lista, quais são, na sua opinião, as duas principais dificuldades?**

**[RODAR OS ITEMS - LER EM VOZ ALTA - SÃO APENAS POSSÍVEIS DUAS RESPOSTAS!]**

O custo elevado de criar filhos .....	1
Os custos elevados da habitação.....	2
A dificuldade em gerir a vida profissional com a vida familiar .....	3
Muito pouco apoio por parte dos patrões .....	4
A partilha desigual das tarefas domésticas entre companheiros/parceiros .....	5
Conseguir boas ajudas para tomar conta dos filhos.....	6
A carga que representa tratar pais ou familiares mais velhos .....	7
A qualidade do ensino escolar .....	8
O nível de apoio financeiro estatal para as famílias .....	9
[Nenhuma].....	10
[Outra] .....	11
[NS/NR] .....	99

## Work life balance

**Q3. Pessoalmente acha muito difícil, bastante difícil, bastante fácil ou muito fácil gerir a vida profissional com a familiar?**

**[LER EM VOZ ALTA - UMA RESPOSTA APENAS]**

Muito difícil .....	1
Bastante difícil.....	2
Bastante fácil.....	3
Muito fácil .....	4
[[NS/NR] .....	9

**Q4. Combinar o emprego com o tomar conta dos filhos pode ser organizado de diferentes formas. Vou ler-lhe várias hipóteses possíveis, por favor diga-me qual a que acha mais fácil de concretizar e mais realista, tendo em conta a necessidade de ganhar dinheiro?**

**[LER EM VOZ ALTA - UMA RESPOSTA APENAS]**

Ambos os pais a trabalhar a tempo inteiro .....	1
Ambos os pais a trabalhar a tempo parcial (part-time) .....	2
Um dos pais a trabalhar a tempo inteiro, o outro a trabalhar a tempo parcial .....	3
Um dos pais a trabalhar a tempo inteiro, o outro a tomar conta dos filhos a tempo inteiro .....	4
[NS/NR] .....	9

**Q5. São várias as medidas práticas que podem ajudar a melhorar a vida das famílias. Para cada uma das medidas que lhe vou ler em voz alta, diria que ela deveria ser considerada uma prioridade alta, média ou baixa no conjunto dessas medidas práticas em PORTUGAL?**

**[RODAR OS ITEMS – UMA RESPOSTA POR LINHA]**

Alta prioridade ..... 1  
 Prioridade média ..... 2  
 Prioridade baixa..... 3  
 [NS/NR] ..... 9

- a) Maior duração da licença parental (paga) ..... 1 2 3 9
- b) Incentivos aos pais (não só mães) para tirarem licença parental..... 1 2 3 9
- c) Acesso mais fácil a trabalho a tempo parcial (part-time) ..... 1 2 3 9
- d) Acesso a soluções mais flexíveis para cuidar dos filhos ..... 1 2 3 9
- e) Aumento dos subsídios para os filhos..... 1 2 3 9
- f) Implementar o direito a ter licença com vencimento para tomar conta de pais e familiares idosos em situação de dependência. .... 1 2 3 9
- g) Aumentar as vantagens fiscais para famílias com filhos ..... 1 2 3 9

**Q6. Cuidar de crianças em idade pré-escolar pode ser organizado de diferentes formas, por vezes combinando várias opções, por vezes assentando numa única opção. Na sua opinião, qual é a melhor forma de organizar a forma de cuidar de crianças em idade pré-escolar? A combinação destas opções é possível.**

**[LER EM VOZ ALTA – VÁRIAS RESPOSTAS POSSÍVEIS]**

Creche pública ou privada / centros de dia (apoio aos tempos livres) / jardim de infância ..... 1  
 Amas ou baby sitters ..... 2  
 Cuidados fornecidos à criança numa casa particular por uma pessoa que está certificada para o efeito. .... 3  
 A mãe toma conta dos filhos ..... 4  
 O pai toma conta dos filhos ..... 5  
 Avós ou familiares tomam conta dos filhos ..... 6  
 [Outra] ..... 7  
 [Nenhuma] ..... 8  
 [NS/NR] ..... 9

## THEME 2: THE NEEDS OF AN AGEING POPULATION

Vamos falar das necessidades das pessoas à medida que vão envelhecendo.

### DIVIDIR O GRUPO

#### SE NÃO FOR REFORMADO(A) [OUTRA RESPOSTA PARA ALÉM DA 43 NA D4]

**Q7a. Pensando na altura em que se irá reformar, consideraria fazer alguma(s) das seguintes coisas?**

Sim ..... 1  
Não.....2  
[NS/NR] .....9

- a) Inscrever-se em cursos educacionais ..... 1 2 9
- b) Participar em trabalho comunitário ou de voluntariado ..... 1 2 9
- c) Procurar um emprego para ter um rendimento extra..... 1 2 9
- d) Investir em algum bem..... 1 2 9
- e) Vender alguma propriedade ou outros bens para ter dinheiro disponível ..... 1 2 9
- f) Pedir um crédito sobre a sua casa ou vendê-la mantendo o direito de permanecer nela ..... 1 2 9
- g) Poupar dinheiro ou subscrever um seguro para o caso de ficar dependente..... 1 2 9
- h) Adaptar a sua casa, para superar uma situação de perda de mobilidade..... 1 2 9
- i) Deixar de conduzir ..... 1 2 9
- j) Mudar-se para uma casa diferente..... 1 2 9

#### SE REFORMADO(A) [D4=43]

**Q7b. Desde que se reformou, já alguma vez fez ou está a planear fazer alguma(s) das seguintes coisas?**

Sim, já o fiz..... 1  
Sim, estou a planear fazê-lo.....2  
Não.....3  
[NS/NR] .....9

- a) Inscrever-se em cursos educacionais ..... 1 2 3 9
- b) Participar em trabalho comunitário ou de voluntariado ..... 1 2 3 9
- c) Procurar um emprego para ter um rendimento extra..... 1 2 3 9
- d) Investir em algum bem..... 1 2 3 9
- e) Vender alguma propriedade ou outros bens para ter dinheiro disponível ..... 1 2 3 9
- f) Pedir um crédito sobre a sua casa ou vendê-la mantendo o direito de permanecer nela ..... 1 2 3 9
- g) Poupar dinheiro ou subscrever um seguro para o caso de ficar dependente..... 1 2 3 9
- h) Adaptar a sua casa, para superar uma situação de perda de mobilidade..... 1 2 3 9
- i) Deixar de conduzir ..... 1 2 3 9
- j) Mudar-se para uma casa diferente..... 1 2 3 9

[SE Q7a\_j OU Q7b\_j = SIM]

**Q8. Que tipo de casa?**

[LER EM VOZ ALTA - UMA RESPOSTA APENAS]

Uma casa mais pequena / um apartamento na mesma cidade / zona .....	1
Mudar (mudou-se) para o campo .....	2
Mudar (mudou-se) para uma área urbana.....	3
Mudou (mudou-se) para um lar .....	4
Mudar (mudou-se) para o estrangeiro.....	5
Mudar (mudou-se) para casa de familiares .....	6
Mudar(mudou-se) para mais perto de pessoas da família .....	7
[Outra] .....	8
[NS/NR].....	9

**Policy actions**

**(PERGUNTAR A TODOS)**

**Q9. Para cada uma das seguintes medidas políticas em PORTUGAL, diria que é muito importante, bastante importante, pouco importante ou nada importante implementá-las?**

[RODAR – UMA RESPOSTA POR LINHA]

Muito importante.....	1
Bastante importante .....	2
Pouco importante .....	3
Nada importante .....	4
[NS/NR].....	9
a) Encorajar as pessoas a levar estilos de vida saudáveis .....	1 2 3 4 9
b) Forçar os patrões a tornar mais acessível o trabalho em tempo parcial (part-time) a empregados mais velhos.....	1 2 3 4 9
c) Dar às pessoas o direito de combinar actividade paga , recebendo uma pensão/reforma .....	1 2 3 4 9
d) Usar orçamentos públicos para dar assistência financeira a adaptações na casa.....	1 2 3 4 9
e) Deslocar investimentos estatais para tornar os transportes públicos mais acessíveis.	1 2 3 4 9
f) Usar orçamentos públicos para apoiar serviços que permitam às pessoas mais velhas permanecer mais tempo nas suas casas.....	1 2 3 4 9
g) Encorajar as pessoas mais velhas a envolver-se em voluntariado sénior .....	1 2 3 4 9
h) Usar orçamentos públicos para apoiar iniciativas que juntem pessoas mais novas com as mais velhas.....	1 2 3 4 9

**Q10. Qual das seguintes hipóteses melhor descreve a composição do seu agregado familiar?**

**[LER EM VOZ ALTA - UMA RESPOSTA APENAS]**

- Um agregado de uma só pessoa ..... 1
- Matrimónio ou casal a viver em união de facto, sem filhos ou sem filhos a viver em casa.....2
- Pai/mãe solteiro(a), um ou mais filhos a viver em casa.....3
- Matrimónio ou casal a viver em união de facto, com um ou mais filhos a viver em casa .....4
- Outra .....5
- [NS/NR] .....9

**Q11. Quantos filhos tem...**

- a. com menos de 6 anos de idade? .....
- b. com idades entre os 6 e os 15? .....
- c. maiores de 15 ?.....

**Q12. Como descreveria a actual situação financeira da sua família?**

**[LER EM VOZ ALTA - UMA RESPOSTA APENAS]**

- Muito confortável..... 1
- Confortável.....2
- Temos de ter cuidado, mas conseguimos aguentar-nos .....3
- Temos dificuldade em chegar ao fim do mês com dinheiro.....4
- As coisas estão muito difíceis .....5
- [NS/NR] .....9